



5x30 BINOCULARS
JUMELLES 5x30
FERNGLAS 5x30
PRISMÁTICOS 5x30

BINÓCULOS 5x30
BINOCOLO 5x30
LORNETKA 5x30
VERREKIJKER 5x30

Binocular Instruction Manual
Mode d'emploi des jumelles
Fernglasanleitung
Manual de instrucciones de prismáticos
Manual de instruções binocular
Manuale d'istruzioni del binoculare
Instrukcja obsługi lornetki
Handleiding Verrekijker



5+

5X30

WARNING!

Never look through your binoculars at the sun as this may cause blindness.

AVERTISSEMENT!

Ne regarde jamais le soleil avec les jumelles. Tu pourrais t'aveugler!

ACHTUNG!

Schauen Sie niemals mit Ihrem Fernglas in die Sonne, da dies zu Blindheit führen kann.

¡ADVERTENCIA!

Nunca mires al sol con los prismáticos. ¡Podrías cegarte!

AVISO!

Nunca olhe para o sol com os binóculos, pois pode provocar cegueira.

ATTENZIONE!

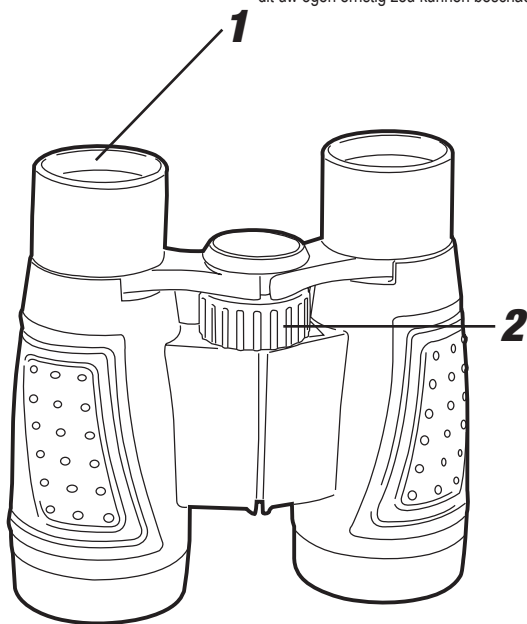
Non guardare mai il sole col binocolo, potrebbe causare la cecità.

OSTRZEŻENIE!

Nigdy nie patrz przez lornetkę bezpośrednio na słońce - może to spowodować uszkodzenie wzroku lub nawet całkowitą jego utratę.

WAARSCHUWING!

Kijk nooit door uw verrekijker naar de zon, daar dit uw ogen ernstig zou kunnen beschadigen.



1. Muszla oczna okularu z miękkiej gumy
2. Centralne pokrętko do regulacji ostrości

Jak ustawić odpowiedni rozstaw okularów:

Odległość oczu, tzw. rozstaw źrenic jest różny u różnych osób. Postępuj według poniższych wskazówek, aby dostosować lornetkę do swoich oczu.

1. Trzymaj lornetkę w normalnej pozycji.
2. Chwyć pewnie za oba tubusy lornetki Spójrz przez lornetkę i zbliżaj tubusy albo oddalaj od siebie, aż pojawi się okrągłe pole widzenia. Ustawiaj zawsze lornetkę w tym położeniu przed każdym użyciem. Większość lornetek ma skalę umieszczoną na osi lornetki. Odczytaj wartość ustawienia rozstawu źrenic do późniejszego wykorzystania.
3. Możesz teraz regulować ostrość przy użyciu centralnego pokrętła bez utraty ostrości w żadnym z oczu. Zanonuj ustawienie dioptrii po prawej stronie na wypadek, gdyby konieczna była ponowna regulacja.

Jak czyścić:

1. Zdmuchnij kurz lub inne zanieczyszczenia z soczewek (lub użyj miękkiej szczoteczki do czyszczenia soczewek).
2. Do usuwania zabrudzeń i odciski palców z soczewek używaj miękkiej, bawełnianej ściereczki i czyść ruchami okrężnymi. Szorstka ściereczka lub zbyt silne pocieranie może spowodować zarysowania powierzchni, a nawet trwałe uszkodzenia.
3. Do usuwania silnych zabrudzeń zanieczyszczeń można użyć płynu do czyszczenia soczewek fotograficznych. Płyn zawsze należy nakładać na ściereczkę, nigdy bezpośrednio na soczewkę.

Ostrzeżenie - Obiektyw zawiera ołów, które mogą być szkodliwe. Myć ręce po dotknięciu.

Podrecznik produktu Odwied:

www.exploreone.com/pages/product-manuals





**Part of the "R"US Family of Brands.
Fait partie de la famille des marques "R"US.
Forma parte de la marce de familia "R"US.
Parte della "R"US Famiglia di Marchi.
Ein Teil der "R" US Familie von Marken.
Czesc "R" US rodzinie marek.
Parte da familia "R" US de Marcas.
Een deel van de "R" US Familie van merken.**

**Contents and colors may vary.
Le contenu et les couleurs peuvent varier.
El contenido y los colores pueden variar.
Contenuti e colori possono variare.
Inhalte und Farben können variieren.
Zawartosc i kolory moga sie różnic.
Conteúdo e cores podem variar.
Inhoud en kleuren kunnen variëren.**

Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable batteries.

Ne mélangez pas les piles neuves et usées. Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (au carbone-zinc) piles ou rechargeables.

No mezcle pilas nuevas con pilas usadas. No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbone-zinc) ni recargables.

Non mischiare batterie vecchie e nuove. Non mischiare batterie alcaline, standard (carbonio-zinco), o ricaricabili.

Verwenden Sie nicht gleichzeitig alte und neue Batterien. Mischen Sie keine alkalischen, Standard- (Carbonzink) oder Akkus.

Nie mieszaj starych i nowych baterii. Nie należy mieszać baterii alkalicznych, standardowych (cynkowo-węglowych) lub akumulatorków.

Não misture pilhas velhas e novas. Não misture pilhas alcalinas, padrão (carbono-zinco), ou pilhas recarregáveis.

Gebruik geen oude en nieuwe batterijen door elkaar. Gebruik geen alkaline, standaard (koolstof-zink), of oplaadbare batterijen.

EDU SCIENCE IS A MARK OF (EST UNE MARQUE DE/ES UNA MARCA DE) GEOFFREY, LLC, A SUBSIDIARY OF (UNE FILIALE DE/UNA SUBSIDIARIA DE) TOYS"R"US, INC.

© 2015 GEOFFREY, LLC

MADE IN CHINA (FABRIQUÉ EN CHINE/FABRICADO EN CHINA)

DISTRIBUTED IN THE UNITED STATES BY (DISTRIBUÉ AUX

ÉTATS-UNIS PAR/DISTRIBUIDO EN LOS ESTADOS UNIDOS

POR) TOYS"R"US, INC., WAYNE, NJ 07470

IMPORTED BY (IMPORTÉ PAR/IMPORTADO POR)

TOYS"R"US (CANADA) LTD. (LTÉE),

2777 LANGSTAFF ROAD, CONCORD, ON L4K 4M5

DISTRIBUTED IN AUSTRALIA BY (DISTRIBUÉ EN AUSTRALIE

PAR/DISTRIBUIDO EN AUSTRALIA POR) TOYS"R"US

(AUSTRALIA (AUSTRALIE)) PTY LTD.(LTÉE), REGENTS PARK

NSW 2143